HOMMES ILLUSTRES DE BRAILA - ŞTEFAN HÉPITES
OAMENI ILUŞTRI AI BRĂILEI - ŞTEFAN HÉPITES

Katiuşa Pârvan

Abstract

This paper concerns the activity of Ştefan Hépites from Brăila and presents two medals received by him in France. The first medal has been received from the Astronomical Society in France, founded in 1887. The second medal has been received in 1889 from The French Scientific Association, founded in 1864. In our opinion, until the discovery of a documentary source, the year 1887 is most probable for Ştefan Hépites to receive the first medal, with the occasion of participating at the founding anniversary of the French Astronomical Society, and the second medal was received in 1889 at the München Conference, when Ştefan Hépites was elected as a member of the International Meteorology Comitee.

Key words: French medals received by romanians, important people from Brăila

Le souvenir de la ville de Braila et de ces habitants nous est gardé, entre autres, aussi par des médailles commémoratives et des médailles prix, qui nous donnent des importants details, inconnus d'autres documents jusqu'à présent. En ce qui nous concerne, nous allons nous arrêter sur deux médailles conférées à Ştefan Hépites par deux sociétés scientifiques françaises (les pièces étant décrites à la fin du présent article).

Ştefan Hépites est une des remarquables personnalités de la ville de Braila - le fondateur de l´Institut de Météorologie (1884) et celui qui a fait les premières recherches séismologiques en Roumanie. Il était le fils du médecin Constantin Hépites, a son tour une importante figure de la ville, l´auteur de la première Pharmacopée Roumaine[1], et le fondateur de la Bibliothèque et du Musée de la ville[2]. Constantin Epites ou Ipitis, ayant une "spitzerie" et des maisons dans la ville, on le trouve dans les plus anciens documents comme directeur de la Quarantaine de Braila (28 juillet 1832), "serdar" (le 30 août 1837), Président de la Chambre de Commerce, qui avait laissé une bonne impression pendant la révolution de 1848[3]. La famille Hépites, d'origine grècque, s'est intégrée rapidement dans la société roumaine, non

[1] Dr. Sorin Mihai Rădulescu, *Familia Hépites între Brăila şi Bucureşti - reconstituire genealogică*, dans "Bucureşti. Materiale de istorie şi muzeografie", vol. XVIII, pp. 336-343.
[2] N. Carandino, *De la o zi la alta. Memorii*, Bucureşti, 1979, p. 29, apud *ibidem*, p. 337.
[3] *Ibidem*, p. 337.

seulement comme suite du mariage du médecin Constantin avec Smaranda, la fille du serdar Ioan Dâmboviceano, ancien capitaine de cosaques, fonctionnaire et deuxième vistier, qui en avait lui de même un magasin dans la ville[4]. Des marquantes personnalités de la ville étaient de même son frère Ştefanache Dâmboviceanu et Naie Dâmboviceanu, sur le quel manquent d'autres informations.

Ştefan Hépites naquit à Brăila, le 11 février 1851, étant baptisé par son oncle maternel Ştefanache Dâmboviceanu. Il a suivi les cours écoliers à Brăila, Ploieşti et Bucarest où, au Lycée "Matei Basarab", il a eu comme collègue le futur architecte Ion Mincu. En 1865 il se trouvait à Iaşi, comme élève d´École militaire, qu´il fini comme sous-lieutenant d´artillerie, le 14 août 1869[5]. L´année suivante il part à Bruxelles où, comme coursant de l´École spéciale d´artillerie et géni, il poursuit les cours de la Faculté de Science. En 1873 il devient docteur en sciences physiques et mathématiques, et en 1875 ingénieur, finissant la Polytechnique de Bruxelles. Il retourne en Roumanie, en 1878, comme ingénieur du Port de Braila et en suite de Galaţi, époque quand il commence a faire ses premières observations météorologiques. Pour se spécialiser, pendant les années 1879-1883, il a travaillé dans à-peu-près touts les observatoires météorologiques d´Europe. En 1884 il revient en Roumanie, où il met en fonction le premier Observatoire météorologique, étant premier-directeur de l´institution nouvellement créée. En 1889 il est devenu le chef du Service de Mesures et Poids au quel, en 1893, il joint le Service Magnétique et un Service Séismologique. Pour cette activité de pionnera il est choisi membre de l'Académie Roumaine (1902).

En parallèle, il a été aussi professeur; enseignant les mathématiques au gymnase de Braila et au Lycée "Matei Basarab" de Bucarest. Après la guerre d´indépendance, enseignant la physique à l´École Militaire d´Artillerie et de Géni aussi à l´École d´officiers, il a été de même professeur de topographie et de mathématiques à l´École Supérieure de Sylviculture, et directeur au nouveau Lycée "Sf. Gheorghe" (enseignant de même la physique jusqu'en 1900). Les mêmes années il a été nommé ingénieur aux Chemins de Fer et il a travaillé en suite au Ministère des Domaines.

Etant une personnalité reconnue dans le monde scientifique d´Europe, la Conférence de Munich la choisi en 1889 comme membre du Comité International de Météorologie. Depuis 1894 il a fait part aussi du Comité International de Mesures et Poids, comme représentant de la Roumanie. En 1908 il a renoncé à la commande de l´Institut Météorologique, restant seulement vice-président de la Société de Géographie. Il est mort le 15 septembre 1922, étant enterré au Cimetière Bellu de Bucarest.

Nous sommes d´avis étant bienvenue a souligner l´appréciation européenne de cette personne qui a ouvert les chemins dans tant de domaines de la vie scientifique roumaine, en présentant deux médailles reçues par Ştefan Hépites de la part de deux sociétés scientifiques françaises.

[4] *Ibidem*, p. 338, les commentaires 13 et 15.
[5] Predescu Lucian, *Enciclopedia Cugetarea. Material românesc. Oameni şi înfăptuiri*, Bucarest, 1940, p. 394.

La première médaille a été conférée à Ştefan Hépites par la Société Astronomique de France. La pièce n´est pas datée, on fait seulement mention l´année de la création de la société (1887). La médaille pouvant être frappée même pendant la dite année, au moment de la constitution de la société, ou pendant n´importe quelle autre année, a un moment anniversaire. Le nom de Hépites est incisé, donc il a pu recevoir la médaille pendant n´importe quel moment de ceux mentionnés, étant connue la bonne impression qu´il a laissé parmi ses confrères. Comme directeur fondateur de l´Observatoire Météorologique, du Service Magnétique et Séismologique créées par lui en Roumanie, les relations de collaboration avec les Instituts similaires de l´Europe étaient normales. Ainsi, la médaille pouvait être reçue même en 1887, pendant les fêtes de fondation aux quelles il a participé, fort probablement comme invité.

Le droit de la médaille est travaillé par le graveur français Alphée Dubois et il reproduit une allégorie créée dans le style de l´époque, en échange le revers est classique pour les médailles prix - une simple couronne de laurier et chaine; il est signé par Henri Dubois, sculpteur qui a fait plusieurs médailles pour la Roumanie.

La deuxième médaille, de même sens date, a été reçues par Ştefan Hépites de la part de l´Association Scientifique Française, fondée en 1864 par Le Verrier. La médaille est faite en style classique, signée Desaide sur le droit et le revers. Mais comme il est impossible qu´il la reçue en 1864 (il n´avait pas encore finit le lycée, étant né en 1851 !), nous devons chercher un autre moment. Nous sommes d´avis que 1889 est l´année quand il a reçu cette deuxième médaille. Alors ont a fêté les 25 années de la fondation de la société - mais dans ce cas l´événement aurait été accompagné par l´émission d´une médaille spéciale, et la pièce devait mentionné ce moment. D´une autre part, de même en 1889 la Conférence de Munich a choisi Ştefan Hépites comme membre du Comité International de Météorologie.

Donc, jusqu´on découvre une mention documentaire, l´an 1887 est le plus probable comme année quand Ştefan Hépites a reçu la première médaille et surement, l´année 1889 pour la deuxième pièce.

Nous sommes d´avis que la présentation de ces médailles étrangères dédiées a un homme de science roumain, dont l´activité scientifique innovatrice pour notre pays a eu une forte contribution a l´intégration de la Roumanie dans le circuit scientifique européen, étant une reconnaissance des mérites de notre savant.

ANNEXES

1. Médaille France - *La Société Astronomique de France a Ştefan Hépites*, 1887, graveur Alphée et Henri Dubois.

Dr. Légende circulaire **xx SOCIETÈ ASTRONOMIQUE DE FRANCE x**. Sous un nuage, demi-circulaire **FONDÈE EN 1887**. Dans le c.p.e., central,

personnage féminin représentant l'Astronomie vers la droite; en dessous, sur le nuage, à lettres pointues, **NOX**. A droite, sur le c. p. **ALPHÈE DUBOIS**.

Rv. Dans la couronne de chaîne (à gauche) et de laurier (à droite), incisé ***STEFAN C. HEPITES***. Sous la couronne **H. DUBOIS**.

AE, 68 mm, inv. MNIR Pv. 16/516/1901, Transfert CNBAR, achetée de chez Bârsan.

2. Médaille de membre, France - *Association Scientifique Française à Ştefan Hépites de Brăila*, graveur Desaide.

Dr. Légende circulaire interrompue, dans le c.p.e. **ASSOCIATION SCIENTIFIQUE DE FRANCE**. En bas **FONDÈE PAR LE VERRIER EN 1864**. Au centre, la tête de l'Astronomie vers la gauche. A gauche **DESAIDE**.

Rv. Dans la couronne de chaîne (à gauche) et de laurier (à droite), incisé **Stefan HÈPITES/MEMBRE/Á/BRAILA**. Sous la couronne **D**.

AR d'orée, 41 mm, inv. MNIR Pv. 17/516/1902, Transfert CNBAR, achetée de chez Bârsan.

- Résumé -

L'article parcourt très vite l'activité de Ştefan Hépites de Brăila et présente deux médailles reçues par celui-ci en France. La première de la part de la Société Astronomique Française, contenant la date de fondation de la Société en 1887. La deuxième médaille a été reçue de la part de l'Association Scientifique Française, fondée en 1864.

L'auteur suppose que la première médaille a été reçue en 1887, année quand Hépites se trouvait en France et il pouvait participer a la fondation d'une Société scientifique, comme docteur es sciences mathématiques et physiques, et devenant membre de la dite société française. 1889 est considérée comme l'année quand il a reçu la deuxième médaille, année quand la Conférence de Munich a élu Ştefan Hépites comme membre du Comite International de Météorologie.